

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 73 (1986)  
**Heft:** 1/2: Architektur für den Augenblick = Architecture pour l'instant = Architecture for the moment  
  
**Rubrik:** Werk-Material

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

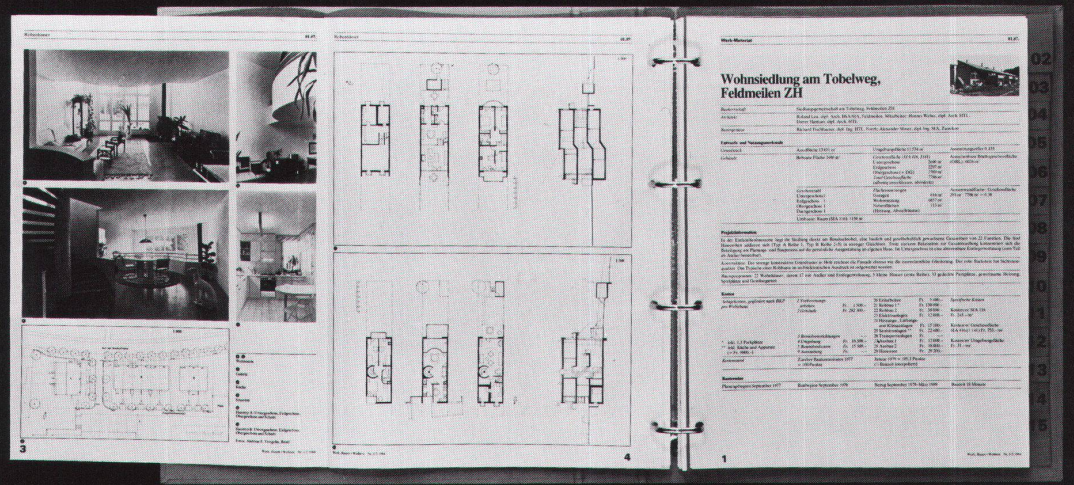
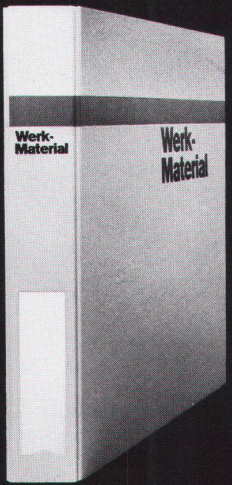
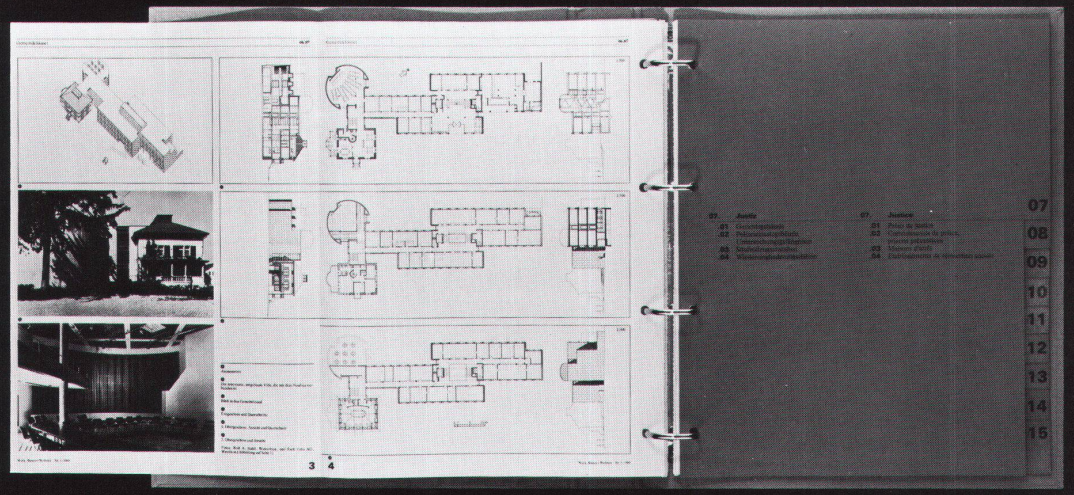
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Werk- Material



## Bisher erschienen in «Werk, Bauen+Wohnen»

<b>Eigentumswohnungen Rüti, Adliswil, 1. Etappe</b> 01.04/07 Reihenhäuser, Terrassenhäuser Heft Nr. 12/1982 <i>Architekt:</i> Peter Thomann, Adliswil	<b>Reuss-Siedlung, Unterwindisch</b> 01.07 Reihenhäuser Heft Nr. 12/1982 <i>Architekten:</i> Metron-Architektengruppe, Brugg	<b>Habitation, transformation d'une maison rurale, Valençon</b> 01.07 Einfamilienhäuser Heft Nr. 12/1982 <i>Architekt:</i> M. Zufferey, Sierre	<b>Genossenschaftliche Wohnbauten, Zürich</b> 01.02/01 Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 12/1982 <i>Architekten:</i> Kuhn+Stahel, Zürich	<b>Alpbetrieb Sogn Carli, Morissen (Lugnez GR)</b> 04.04 Landwirtschaftliche Produktionsanlagen Heft Nr. 3/1983 <i>Architekt:</i> W. Christen, Zürich	<b>Lager- und Servicegebäude Bornhauser AG, Dübendorf</b> 03.01 Lagerhallen Heft Nr. 3/1983 <i>Architekten:</i> Atelier WW, Zürich
<b>Bibliothèque du Pâquis, Genève</b> 02.08 Bibliotheken Heft Nr. 3/1983 <i>Architekt:</i> U. Brunoni, Genève	<b>Solarwohnhaus in Hofstetten SO</b> 01.07 Einfamilienhäuser Heft Nr. 9/1983 <i>Architekt:</i> M. Wagner, Basel	<b>Wohnsiedlung am Aabach, Mönchaltorf</b> 01.07 Reihenhäuser Heft Nr. 6/1983 <i>Architekt:</i> R. Leu, Feldmeilen	<b>Kantonales Arbeits- und Hauswirtschaftsseminar, Gossau SG</b> 02.04 Mittelschulen Heft Nr. 6/1983 <i>Architekt:</i> O. Baumann, St.Gallen	<b>Gartensiedlung Furtal, Zürich-Affoltern</b> 01.02 Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 6/1983 <i>Architekt:</i> C. Schelling, Wangen	<b>Appartementhaus in Zürich</b> 01.03 Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 9/1983 <i>Architekt:</i> P. Zoelly, Zollikon
<b>Wohnhaus Hofstatt, Kappel SO</b> 01.07 Reihenhäuser Heft Nr. 9/1983 <i>Architekten:</i> B. und J. Fosco-Oppenheim, K. Vogt, Scherz	<b>Feriensiedlung in Scuol</b> 01.06 Ferienhäuser Heft Nr. 9/1983 <i>Architekt:</i> M. Kasper, Zürich	<b>Kantonale Polizeischule, Ausbildungszentrum, Ittigen</b> 02.03 Berufsschulen Heft Nr. 11/1983 <i>Architekten:</i> Suter+Partner, Bern	<b>Wohnhaus in Basel-Stadt</b> 01.02 Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 11/1983 <i>Architekten:</i> M. Alioth+U. Remund, Basel	<b>Alterswohnheim «Im Ris», Oberleimbach ZH</b> 01.09/08.06 Alters- und Pflegeheime Heft Nr. 11/1983 <i>Architekten:</i> Kuhn+Stahel, Zürich	<b>Wohnsiedlung in Riehen</b> 01.07 Reihenhäuser Heft Nr. 1/2, 1984 <i>Architekt:</i> R. Brüderlin, Riehen
<b>Wohnsiedlung am Tobelweg, Feldmeilen ZH</b> 01.07 Reihenhäuser Heft Nr. 1/2, 1984 <i>Architekt:</i> R. Leu, Feldmeilen	<b>Regionalspital Sitten</b> 08.04 Krankenhäuser Heft Nr. 1/2, 1984 <i>Architekten:</i> I+B, Morisod+Furrer, P. Schmid, R.+J.L. Tronchet	<b>Wohnquartier Bleiche, Worb BE</b> 01.07 Reihenhäuser Heft Nr. 4/1984 <i>Architektengemeinschaft:</i> F. Oswald, H. R. Abbühl/F. Hubacher	<b>Mehrzweckgebäude Kirchbühl-Ost, Stäfa</b> 12.01 Mehrzweckhallen Heft Nr. 4/1984 <i>Architekt:</i> Pierre Zoelly, Zollikon	<b>Bâtiment de Biologie, Lausanne-Dorigny</b> 02.07 Universitäten Heft Nr. 7/8, 1984 <i>Architekt:</i> Fonso Boschetti, Epalinges	<b>Zollingerheim Forch, Zürich</b> 08.06 Pflegeheime Heft Nr. 7/8, 1984 <i>Architekten:</i> Hertig Hertig Schoch, Zürich
<b>Sportgeschäft Vaucher AG, Bern</b> 06.02 Warenhäuser Heft Nr. 7/8, 1984 <i>Architekten:</i> Atelier 5, Bern	<b>Manessehof, Zürich</b> 01.03 Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 10/1984 <i>Architekten:</i> U. Marbach und A. Rüegg, Zürich	<b>Elementarschule, Castaneda</b> 02.02 Primarschulen Heft Nr. 10/1984 <i>Architekt:</i> Max Kasper, Zürich	<b>Amtshaus, Bern</b> 07.01 Gerichtsgebäude Heft Nr. 10/1984 <i>Architekten:</i> Atelier 5, Bern	<b>Landesberufsschule Feldkirch/Vorarlberg</b> 02.03 Berufsschulen Heft Nr. 12/1984 <i>Architekten:</i> N. Schweitzer, H. Mathoi-Streli, Bregenz	<b>Ausbildungszentrum BBC, Werk Oerlikon</b> 03.06/02.03 Industriehallen/Berufsschulen Heft Nr. 12/1984 <i>Architekt:</i> Prof. J. Schader, Zürich
<b>Versorgungsbetriebe des Kantonsspitals Aarau</b> 08.04 Krankenhäuser Heft Nr. 12/1984 <i>Architekt:</i> Metron, Brugg/Windisch	<b>Juchhof Zürich</b> 04.04 Landwirtschaftliche Produktionsanlagen Heft Nr. 3/1985 <i>Architekt:</i> W. E. Christen, in ARGE mit Zweifel+Strickler+Partner Zürich	<b>Wohnüberbauung am Deich, Therwil</b> 01.07 Reihenhäuser Heft Nr. 3/1985 <i>Architekt:</i> Zwimpfer Meyer, Basel	<b>Mehrzweckhalle Zendenfrei, Obfelden</b> 12.01 Mehrzweckhallen Heft Nr. 3/1985 <i>Architekt:</i> Spiess & Wegmüller, Zürich	<b>Wohnüberbauung «Im Heidenkeller», Urdorf ZH</b> 01.03 Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 5/1985 <i>Architekten:</i> Kuhn+Stahel, Zürich	<b>Gemeindehaus Wetzikon</b> 06.07 Gemeindehäuser Heft Nr. 5/1985 <i>Architekt:</i> Willi Egli, Zürich
<b>Kunsteisbahn Oerlikon</b> 12.05 Kunsteisbahnen Heft Nr. 5/1985 <i>Architekt:</i> Fritz Schwarz, Zürich	<b>Wohnhaus mit Bankfiliale, Basel-Stadt</b> 06.06/1.02 Banken/Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 7/8, 1985 <i>Architekten:</i> Diener & Diener, Basel	<b>Katholische Kirche, Affoltern am Albis</b> 09.02 Kirchen Heft Nr. 7/8, 1985 <i>Architekt:</i> Willi Egli, Zürich	<b>Zellbiologisches Zentrum Bühlplatz, Universität Bern</b> 02.07 Universitäten Heft Nr. 7/8, 1985 <i>Architekt:</i> Andrea Roost, Bern	<b>Druckerei Tages-Anzeiger, Zürich</b> 03.07 Produktionsbauten Heft Nr. 10, 1985 <i>Architekten:</i> Stücheli+Huggenberger, Zürich	<b>Wohn- und Gewerbehaus «Papiermüll», Küttigen AG</b> 01.03 Mehrfamilienhäuser Heft Nr. 10, 1985 <i>Architekten:</i> Metron Architekten, Windisch
<b>Arbeitersiedlung «Zelgli» in Windisch</b> 01.07 Einfamilienhäuser Heft Nr. 12, 1985 <i>Architekten:</i> Metron Architekten, Windisch	<b>Kongresszentrum MUBA und Hotel Plaza, Basel</b> 10.10/11.02 Kongresshäuser/Hotelbauten Heft Nr. 12, 1985 <i>Architekten:</i> Architektengemeinschaft MUBA, Basel				

## Nur an Abonnenten von Werk, Bauen + Wohnen werden weiter geliefert:

**Sonderdruck:** Preis für jedes publizierte Objekt Fr. 1.70, unabhängig von der Seitenzahl. Preise für eine grössere Anzahl auf Anfrage bei der Geschäftsstelle Bern

**Gesamtlieferung** aller bisher publizierten Beispiele pro Sammlung (Fr. 40.–)

**Sammelordner mit Register** (Fr. 26.–)

## Sammelordner mit Register und Gesamtlieferung

aller bisher publizierten Beispiele (Fr. 60.–)  
Nur für Neu-Abonnenten bis Mai 1986.

Die Lieferung erfolgt solange Vorrat und nach Zahlungseingang auf PC 30-37648-5, Werk AG, Geschäftsstelle, Elfenaueg 73, Postfach 269, 3000 Bern 15

# Bezirksgebäude Baden (Umbau)



<i>Bauherrschaft</i>	Stadt Baden (vertreten durch das Hochbauamt, Baden / J. Tremp, Stadtarchitekt)
<i>Architekt</i>	Burkard + Meyer + Steiger, Architekten BSA/SIA, Baden
<i>Bauingenieur</i>	Meyer + Senn + Erne, Bauingenieure SIA, Baden
<i>Andere</i>	Heizung/Lüftung/Sanitär: W. Stäuber + Cie, Ingenieur SIA, Nussbaumen. Elektro: Keller + Ueltschi, Elektroingenieur, Baden-Dättwil. Künstler: Urs Rickenbacher, Basel

## Entwurfs- und Nutzungsmerkmale

<i>Gebäude</i>	<i>Geschossfläche (SIA 416, 1141)</i>
	Untergeschoss 842 m <sup>2</sup>
	Erdgeschoss 782 m <sup>2</sup>
	Obergeschosse 1642 m <sup>2</sup>
	Dachgeschoss 765 m <sup>2</sup>
	<i>Total Geschossfläche 4031 m<sup>2</sup></i>
	<i>(allseitig umschlossen, überdeckt)</i>
<i>Geschosszahl</i>	<i>Flächennutzungen</i>
Untergeschoss 1	Büros und Gerichtssaal 2442 m <sup>2</sup>
Erdgeschoss 1	
Obergeschosse 2	Untersuchungsgefängnis, Bibliothek, Wohnung 765 m <sup>2</sup>
Dachgeschosse 2	Nebenflächen 842 m <sup>2</sup>
	(Archiv, Nebenräume, Garderoben)
Umbauter Raum (SIA 116): 17215 m <sup>3</sup>	

## Projektinformation

Erhaltung und Renovation des «Alten Schulhauses», erbaut von Robert Moser, Baden 1856/57. Die bestehende, typologische Struktur wurde bei der Nutzungszuordnung beibehalten: Neue Wände sind als ablesbare Schichten eingefügt. Der Gerichtssaaleinbau in den bestehenden Singsaal ist als Saal im Saal behandelt. Der transparente Glaslift lässt die vorhandene räumliche Konzeption der Treppenanlage weiter wirken. Das westliche Treppenauge wird bereichert mit einem «Lichtanker» von Urs Rickenbacher. Das Gefängnis ist als Haus im Haus gestaltet.

*Konstruktives Konzept:* Aussen: Erneuerung der Aussenhaut und Zurückführung auf formale Elemente der ursprünglichen Fassung, u.a.: Rustizierung des Sockelgeschosses, ausebnen des Putzes in den Obergeschossen, Sanierung der Sandsteinkonstruktionen, unbunte Farbgebung: Weiss- und Grautöne. Innen: Neue Zwischenwände in Leichtbauweise zum Alten gefügt, weisse Stahlkonstruktionen und Schlosserarbeiten, kombiniert mit Messingglasleisten. Gefängniseinbau als kompakter Betonkubus.

*Raumprogramm:* 50 Büros, Gerichtssaal, Einvernehmeräume, Sitzungszimmer, Untersuchungsgefängnis, Bibliothek, Gefangenenwartwohnung, Archiv, Garderoben.

## Kosten

<i>Anlagekosten, gegliedert nach BKP</i>	<i>1 Vorbereitungsarbeiten</i>	Fr. --	20 Erdarbeiten	Fr. --	<i>Spezifische Kosten</i>
	<i>2 Gebäude</i>	Fr. 5431540.-	21 Rohbau 1	Fr. 1536240.-	
			22 Rohbau 2	Fr. 381620.-	Kosten/m <sup>3</sup> SIA 116 (17215 m <sup>3</sup> )
			23 Elektroanlagen	Fr. 410500.-	Fr. 315.50
			24 Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage	Fr. 328750.-	Kosten/m <sup>2</sup> Geschossfläche SIA 416 (1.141)
	<i>3 Betriebseinrichtungen</i>	Fr. --	25 Sanitäreanlagen	Fr. 216900.-	Fr. 1347.-
	<i>4 Umgebung</i>	Fr. 337420.-	26 Transportanlagen	Fr. 157500.-	
	<i>5 Baunebenkosten</i>	Fr. 76500.-	27 Ausbau 1	Fr. 1222540.-	
	<i>9 Ausstattung</i>	Fr. 40700.-	28 Ausbau 2	Fr. 484470.-	
			29 Honorare	Fr. 693020.-	
<i>Kostenstand</i>	Zürcher Baukostenindex 1977 = 100 Punkte		Juni 1984 = 130,1 Punkte (1/3 Bauzeit interpoliert)		

## Bautermine

Planungsbeginn 1981	Baubeginn Juni 1983	Bezug Dezember 1984	Bauzeit 18 Monate
---------------------	---------------------	---------------------	-------------------



1



2

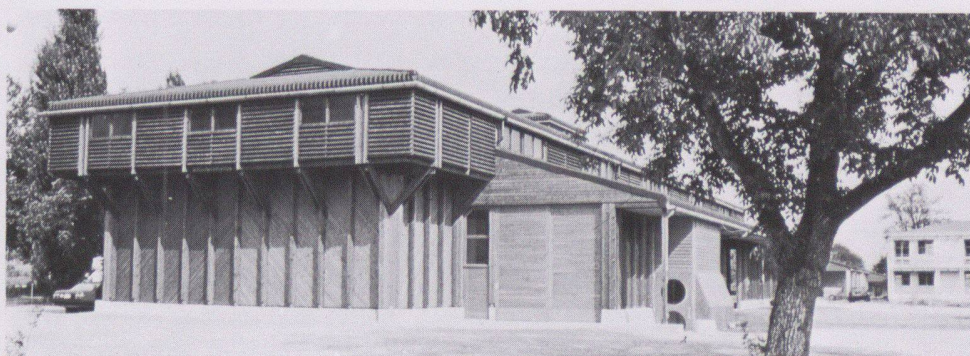
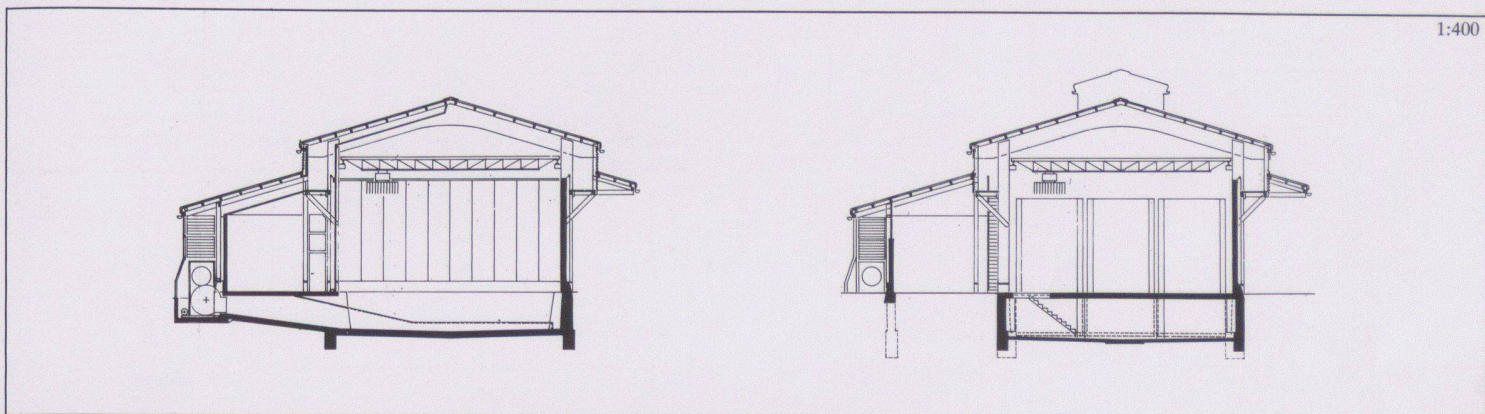
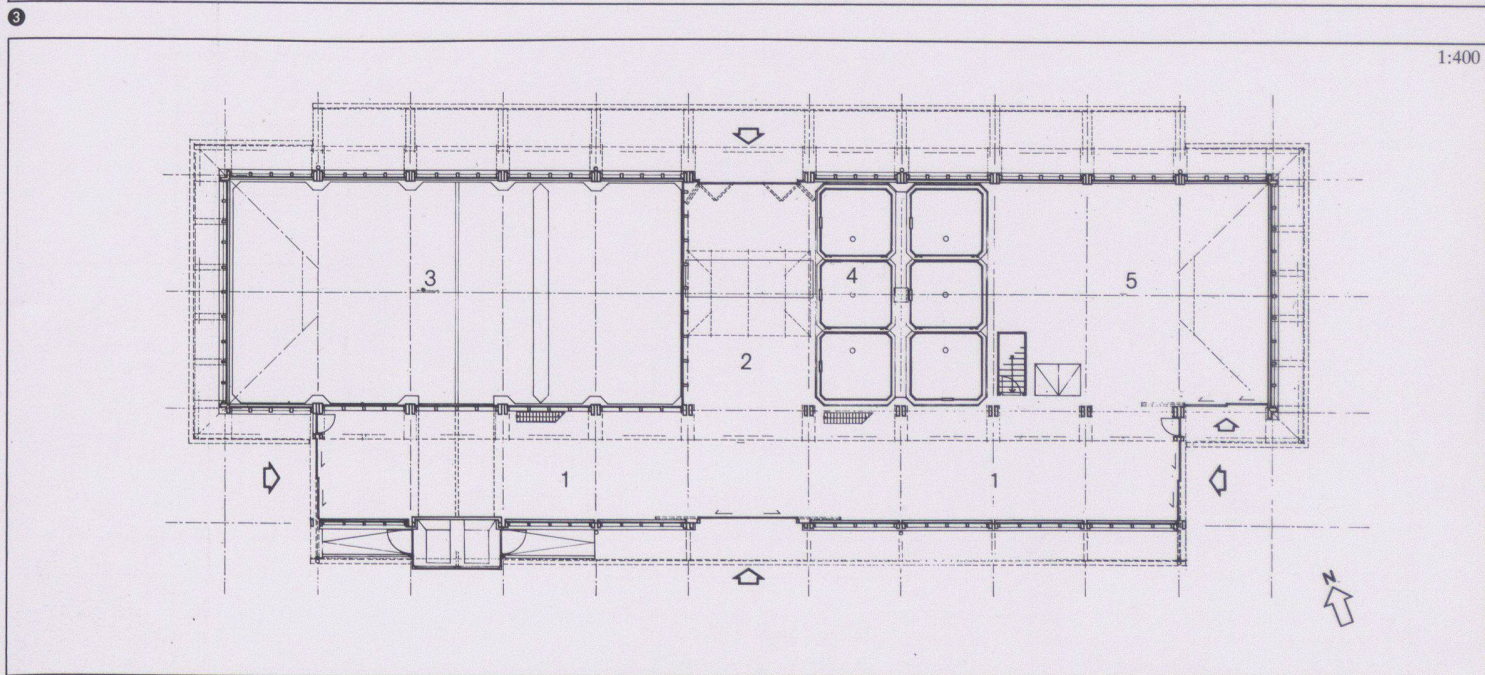
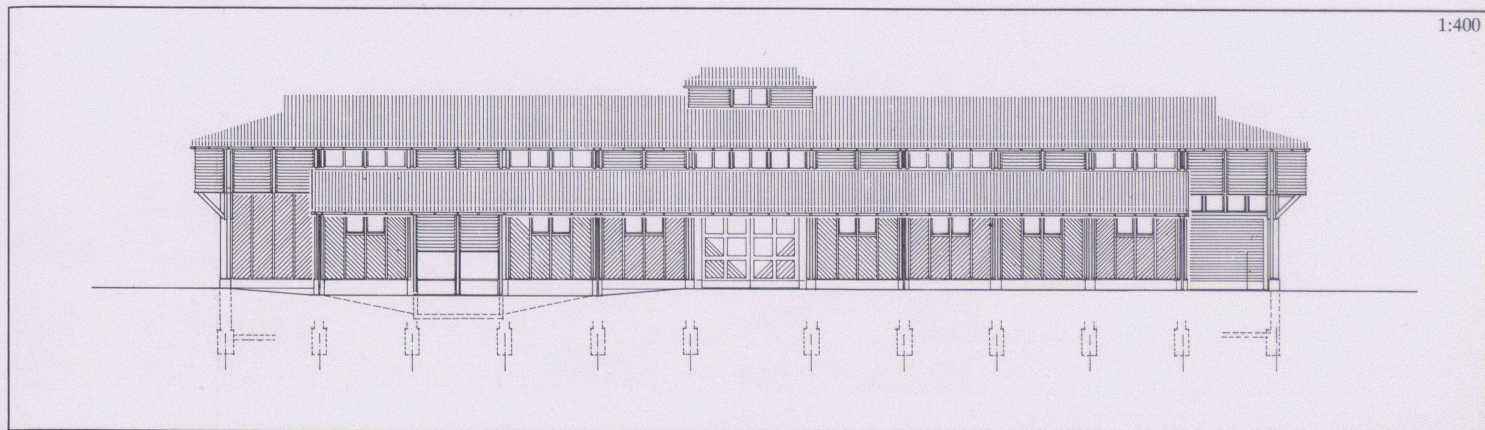


3

2



4



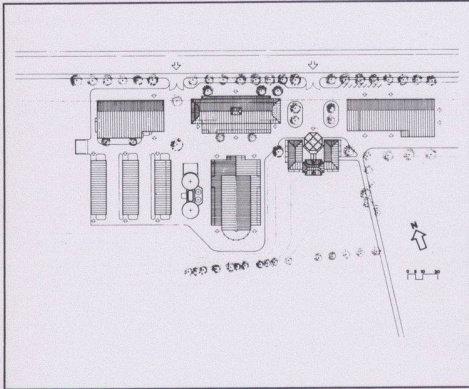
3-6 Die Bergescheune

3 Südfassade

4 Erdgeschoss: 1 Längsdurchfahrt, 2 Querdurchfahrt, 3 Heuraum, 4 Silo, 5 Strohlager

5 Schnitte

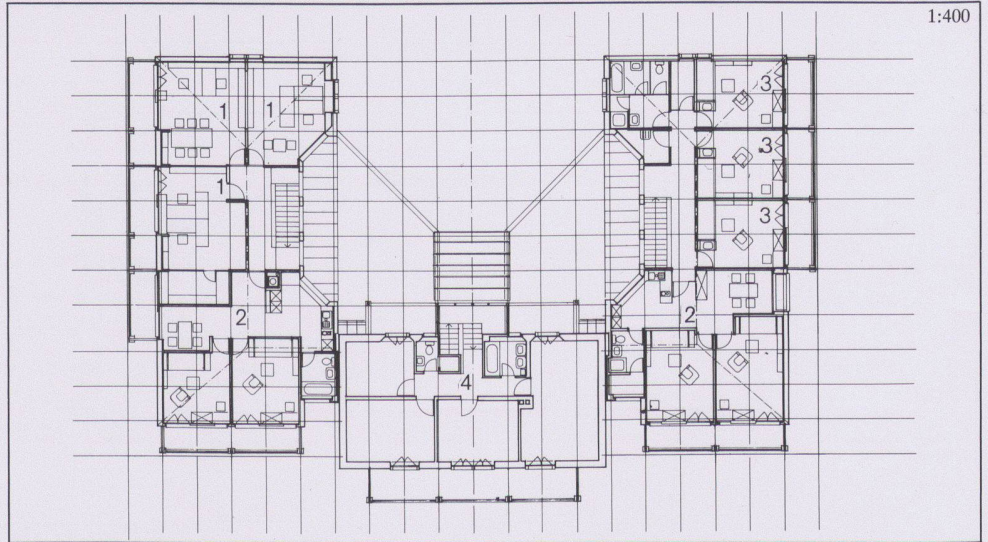
6 Ansicht von Westen



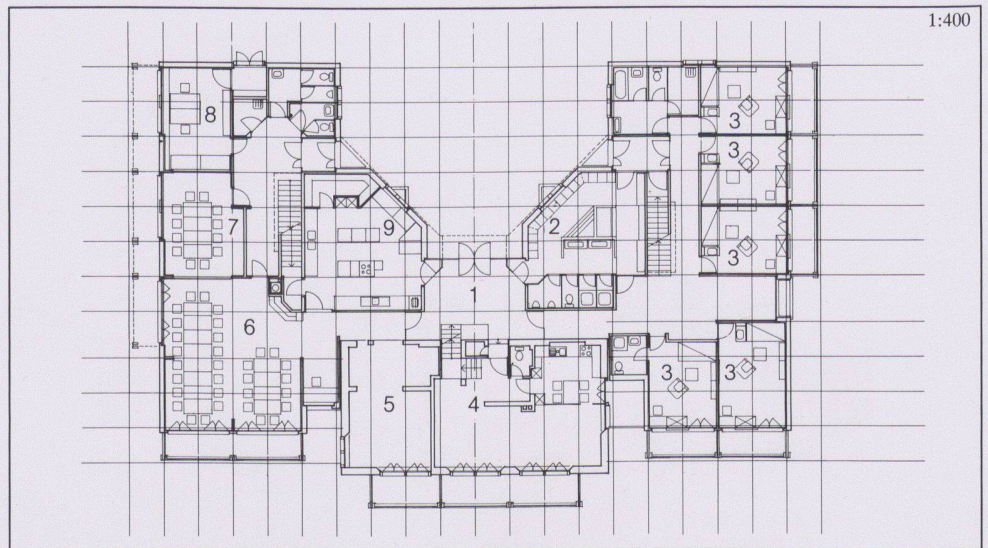
7



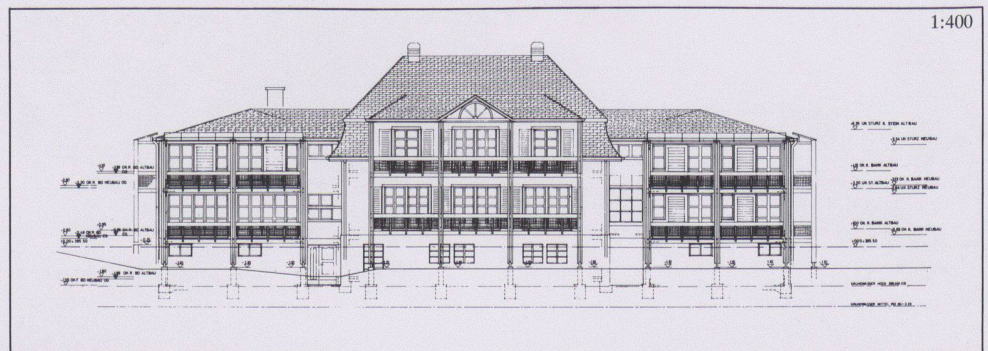
8



9



10



11

7 Situation

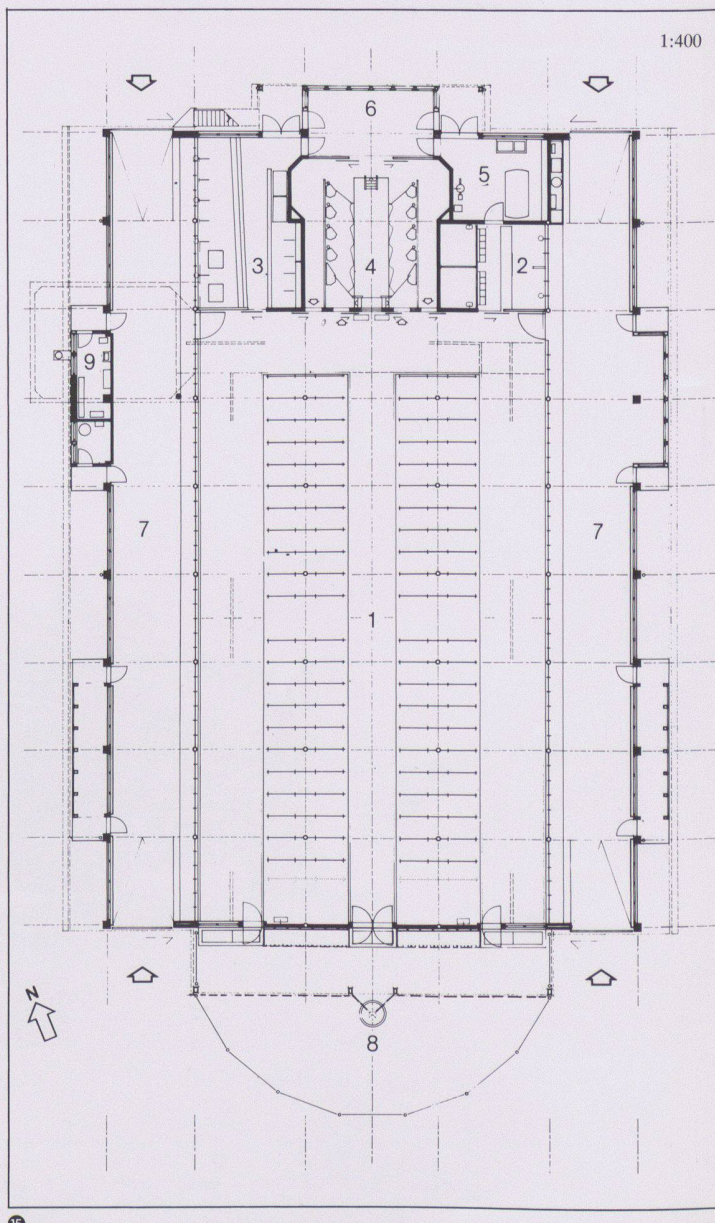
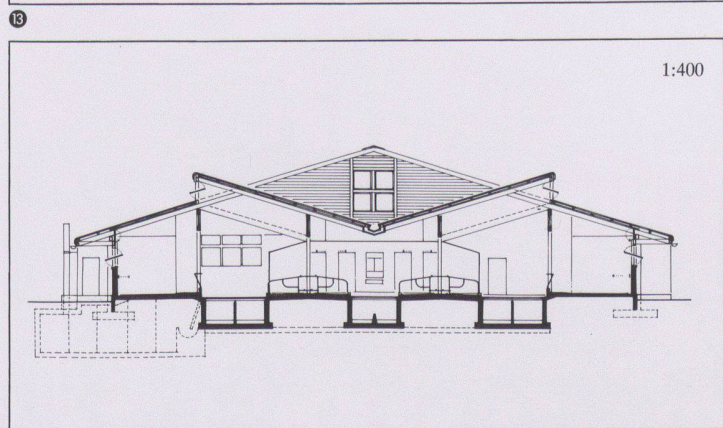
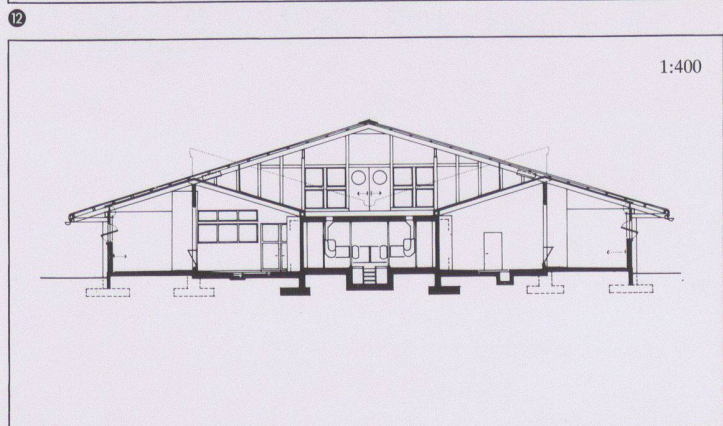
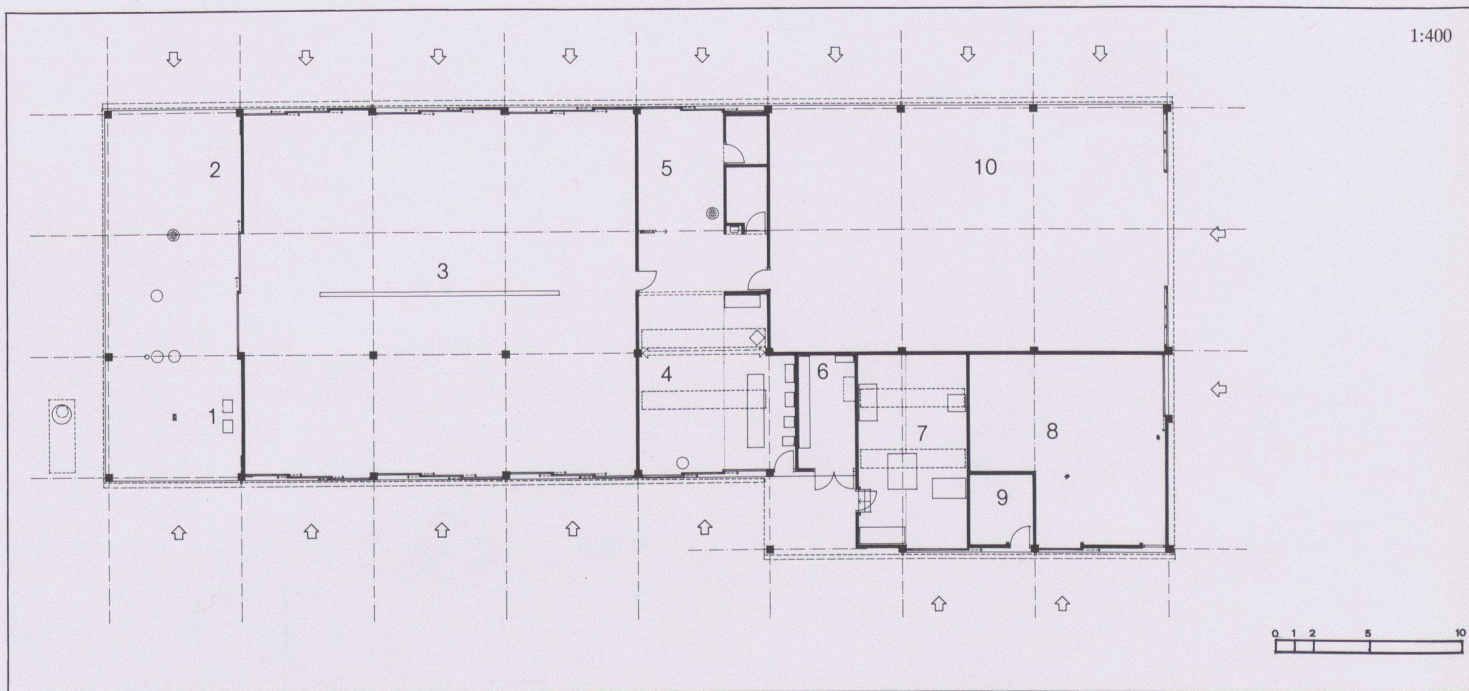
8-11 Das Personalwohnhaus

8 Ansicht von Süden

9 Obergeschoss: 1 Büros, 2 2½-Zimmer-Wohnungen, 3 Personalzimmer, 4 Verwalterwohnung (OG)

10 Erdgeschoss: 1 Eingang, 2 Garderobe, 3 Personalzimmer, 4 Verwalterwohnung (EG), 5 Aufenthalt, 6 Speisesaal, 7 Mehrzweckraum, 8 Büro Betriebsleiter, 9 Betriebsküche

11 Südfassade mit dem mittleren Altbau und den seitlichen Neubauteilen



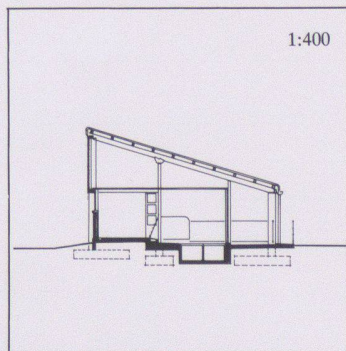
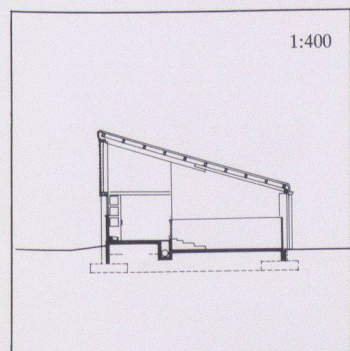
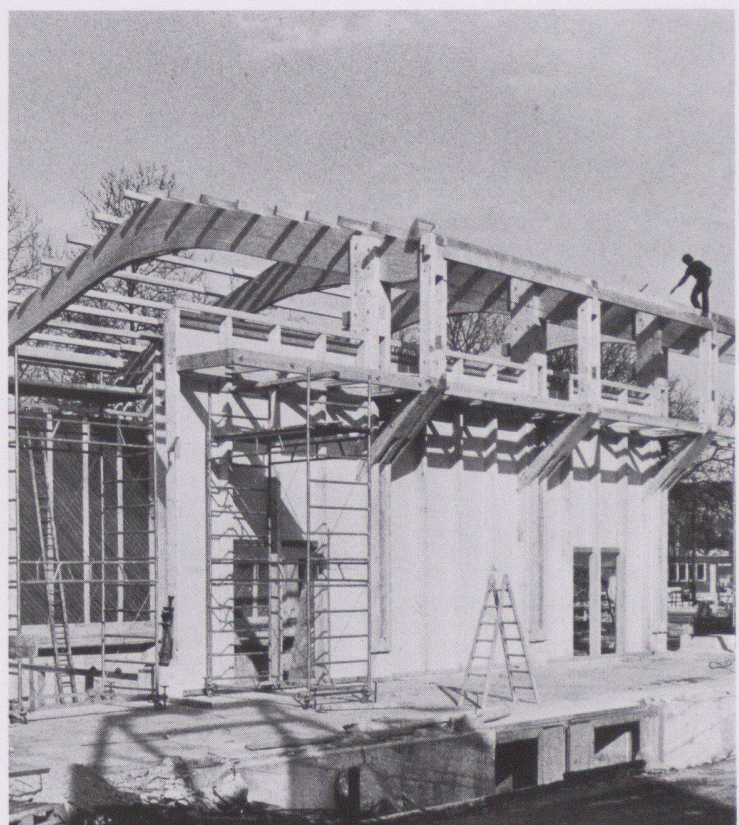
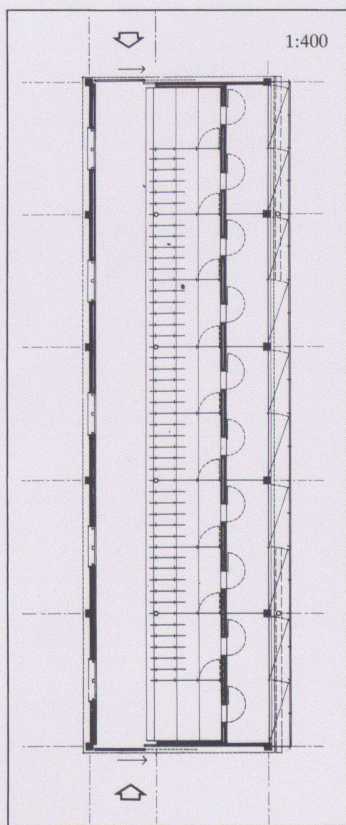
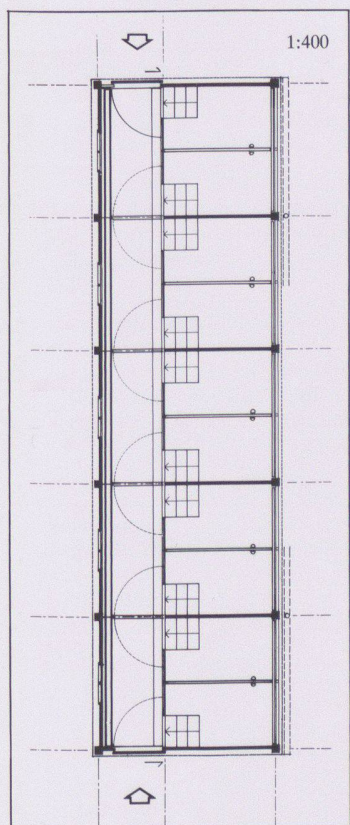
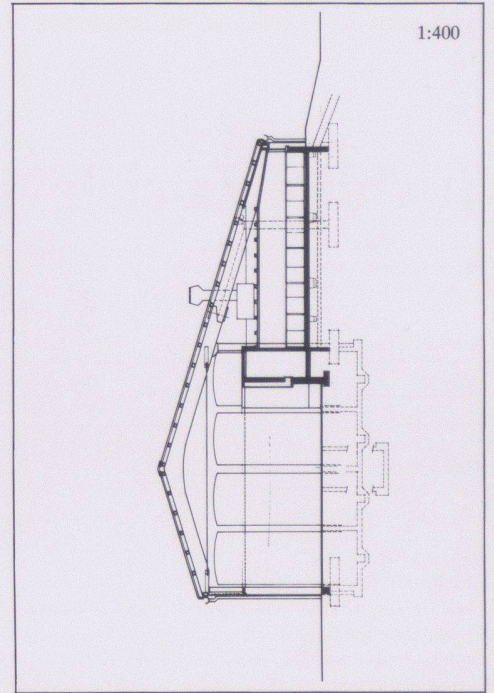
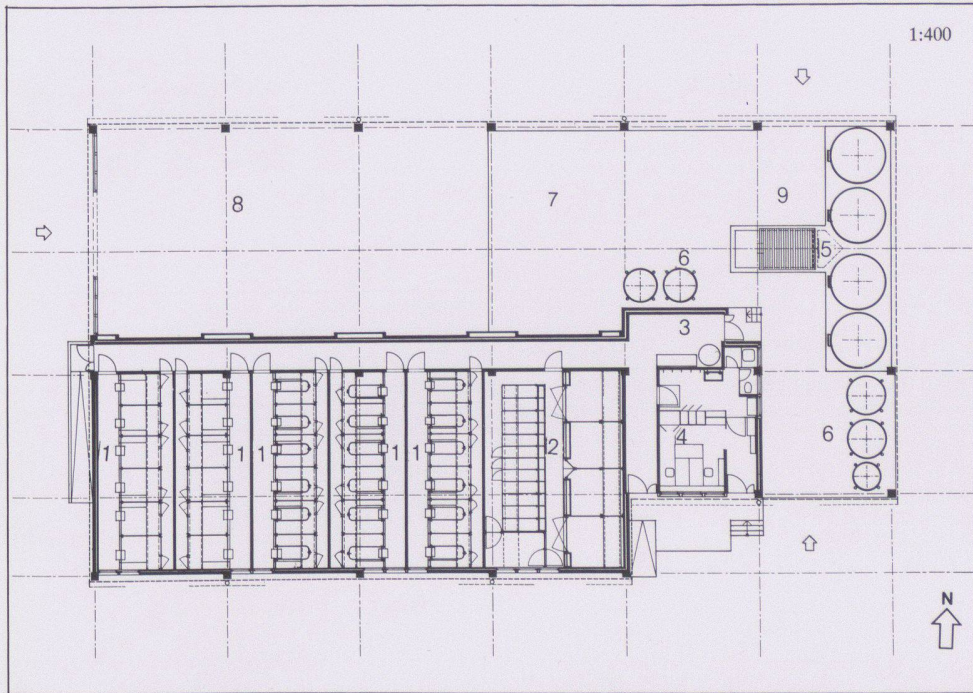
12 Einstellhalle: 1 Tankstelle, 2 Abspritzplatz, 3 Motorfahrzeughalle, 4 mechanische Werkstatt, 5 Waschplatz, 6 Ersatzteillager, 7 Holzwerkstatt, 8 Düngerlager, 9 Spritzmittellager, 10 Remise

15 Erdgeschoss: 1 Boxenlaufstall, 2 Jungviehstall, 3 Abkalb- und Stierenstall, 4 Melkstand, 5 Milchammer, 6 Besucherräume, 7 Futterdurchfahrt, 8 Auslauf, 9 Apparateräume für die Biogasanlage

13-15 Grossviehstall

13, 14 Querschnitt Melkstand und Querschnitt Schweinestall





16 Schweineställe und Getreidescheune  
 17 Querschnitt Abferkelstall  
 18 Ein Maststall  
 19 Galtstall II  
 20 Querschnitt Maststall  
 21 Querschnitt Galtstall II  
 22 Die Primär-Holzkonstruktion der Berge-scheune im Bau

16-21 Schweineställe und Getreidescheune

16 Erdgeschoss Abferkelstall, Getreidescheune: 1 Abferkelkammer, 2 Eroscenter, Galtstall I, 3 Futterküche, 4 Büro, Garderobe, 5 Silo (Mais), 6 Futtermehlsilos, 7 Getreidelager, Futtermühle, 8 Stroh- und Holzlager, 9 Getreidegasse

17 Querschnitt Abferkelstall

18 Ein Maststall

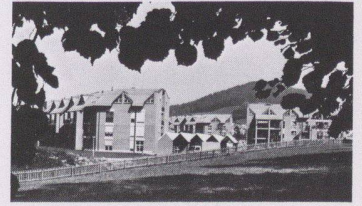
19 Galtstall II

20 Querschnitt Maststall

21 Querschnitt Galtstall II

22 Die Primär-Holzkonstruktion der Berge-scheune im Bau

# Wohnstrassenüberbauung St.Gallen-Wolfganghof



<b>Bauherrschaft</b>	Pensionskasse der Kantonalen Beamten des Kantons St.Gallen / Verwaltung: Finanzverwaltung des Kantons St.Gallen
<b>Architekt</b>	O. Müller + R. Bamert, dipl. Arch. ETH BSA/SIA, Schützengasse 6, 9000 St.Gallen
<b>Bauingenieur</b>	Grünenfelder + Lorenz und Fürer + Bergflödt, St.Gallen

## Entwurfs- und Nutzungsmerkmale

<b>Grundstück</b>	Arealfläche 10000 m <sup>2</sup>	Umgebungsfläche 5154 m <sup>2</sup>	Ausnutzungsziffer 0,75
<b>Gebäude</b>	Bebaute Fläche 4846 m <sup>2</sup>	<i>Geschossfläche (SIA 416, 1141)</i>	Anrechenbare Bruttogeschossfläche (ORL) 7500 m <sup>2</sup>
	1. Etappe	Untergeschoss 3266 m <sup>2</sup> Erdgeschoss 1978 m <sup>2</sup> Obergeschoss 5716 m <sup>2</sup> <i>Total Geschossfläche 10960 m<sup>2</sup></i> <i>(allseitig umschlossen, überdeckt)</i>	
	<i>Geschosszahl</i>	<i>Flächennutzungen</i>	
	Untergeschoss 1	Garagen 1580 m <sup>2</sup>	
	Erdgeschoss 2	Wohnnutzung 7694 m <sup>2</sup>	
	Obergeschoss 2 + Dachgeschoss	Nebenflächen 1686 m <sup>2</sup>	
	Umbauter Raum (SIA 116): 35465 m <sup>3</sup>		

## Projektinformation

Rund 220 Wohnungen gruppieren sich in 4 Quartiereinheiten entlang einer Wohnstrasse. An dieser siedeln sich Läden und Gemeinschaftsbauten an und bilden das Quartierzentrum. Das Wohnungsangebot ist sehr vielseitig, abgestimmt auf unterschiedliche Wohnbedürfnisse.

**Konstruktives Konzept:** Zweischalen-Konstruktion mit äusserer Schale in Preton-Sichtbacksteinelementen. Materialien: Sichtbackstein, Beton, Metall, Glas. Konstruktion: einfache Gebäudegrundform mit Variationen in Grundrissen und Fassaden.

**Raumprogramm:** In 4 Etappen werden ca. 220 Wohnungen realisiert, aufgeteilt in 8% 2½-Zimmer-Wohnungen, 15% 3½-Zimmer-Wohnungen, 60% 4½-Zimmer-Wohnungen, 17% 5½-Zimmer-Wohnungen. Gemeinsame Heizung, an Fernwärme angeschlossen. Nebenbauten für Läden, stilles Gewerbe, Gemeinschaftsräume. Plätze, Spielplätze, Hobbygärten. Parkierung in unterirdischen Sammelgaragen.

## Kosten

<b>Anlagekosten, gegliedert nach BKP</b>	1 Vorbereitungsarbeiten	Fr. 115 000.-	20 Erdarbeiten	Fr. 155 000.-	<i>Spezifische Kosten</i>
	2 Gebäude	Fr. 11 311 000.-	21 Rohbau 1	Fr. 4 638 500.-	
			22 Rohbau 2	Fr. 1 375 000.-	Kosten/m <sup>3</sup> SIA 116 Fr. 350.-
			23 Elektroanlagen	Fr. 418 000.-	
			24 Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlageanlagen	Fr. 674 000.-	Kosten/m <sup>2</sup> Geschossfläche SIA 416 (1.141) Fr. 1032.-
	3 Betriebs-einrichtungen	Fr. --	25 Sanitäranlagen	Fr. 736 000.-	
	4 Umgebung	Fr. 1 190 000.-	26 Transportanlagen	Fr. --	
	5 Baunebenkosten	Fr. 180 000.-	27 Ausbau 1	Fr. 1 606 500.-	Kosten/m <sup>2</sup> Umgebungsfläche Fr. 230.-
	9 Ausstattung	Fr. --	28 Ausbau 2	Fr. 899 000.-	
		29 Honorare	Fr. 809 000.-		
<b>Kostenstand</b>	Zürcher Baukostenindex 1977 = 100 Punkte		April 1984 = 130,1 Punkte ( $\frac{2}{3}$ Bauzeit interpoliert)		

## Bautermine

Planungsbeginn 1981	Baubeginn April 1983	Bezug Dezember 1984	Bauzeit 20 Monate
---------------------	----------------------	---------------------	-------------------



1



2

1 Ansicht von Westen, im Vordergrund die Wohnstrasse

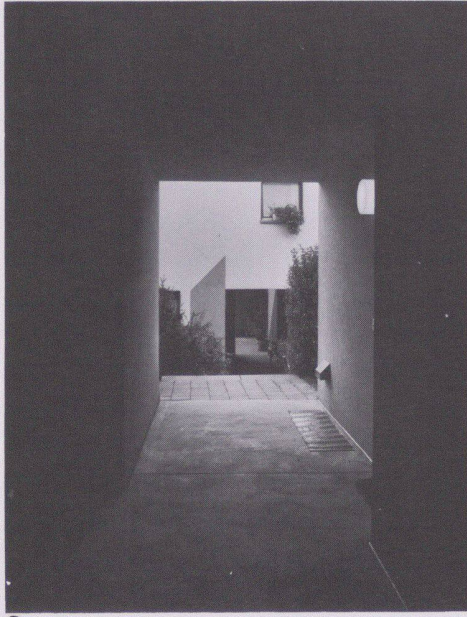
2 Ansicht von Südosten

3 4 Ansichten von der Gartenseite

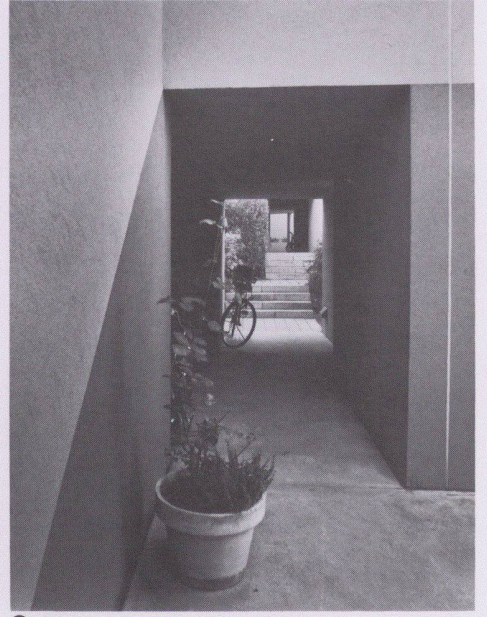
5 Hauseingang



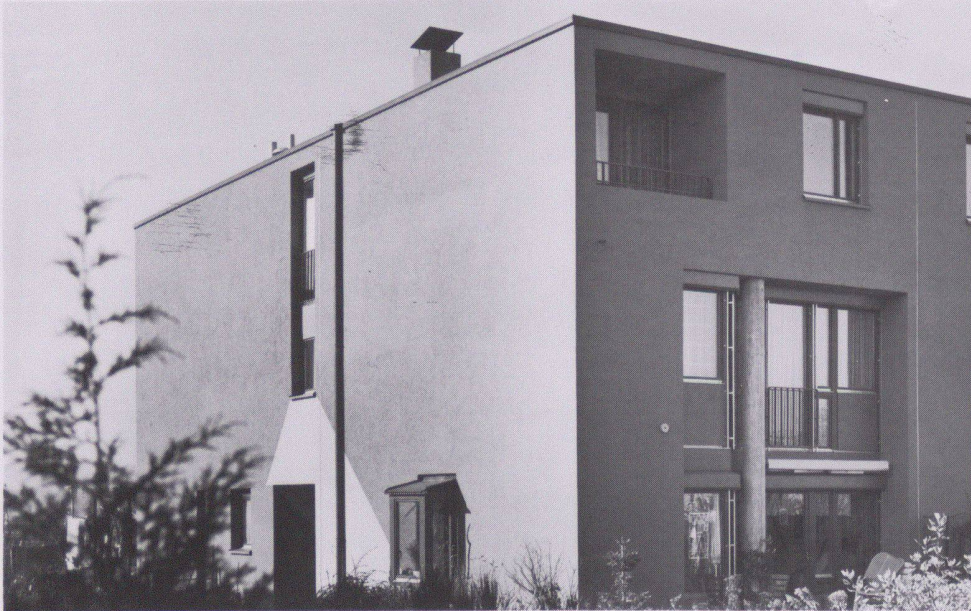
3



4



5



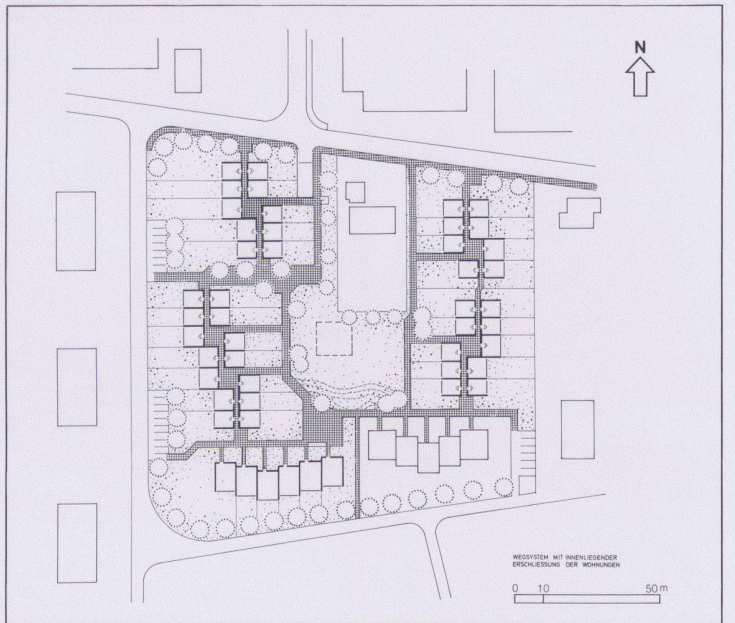
6



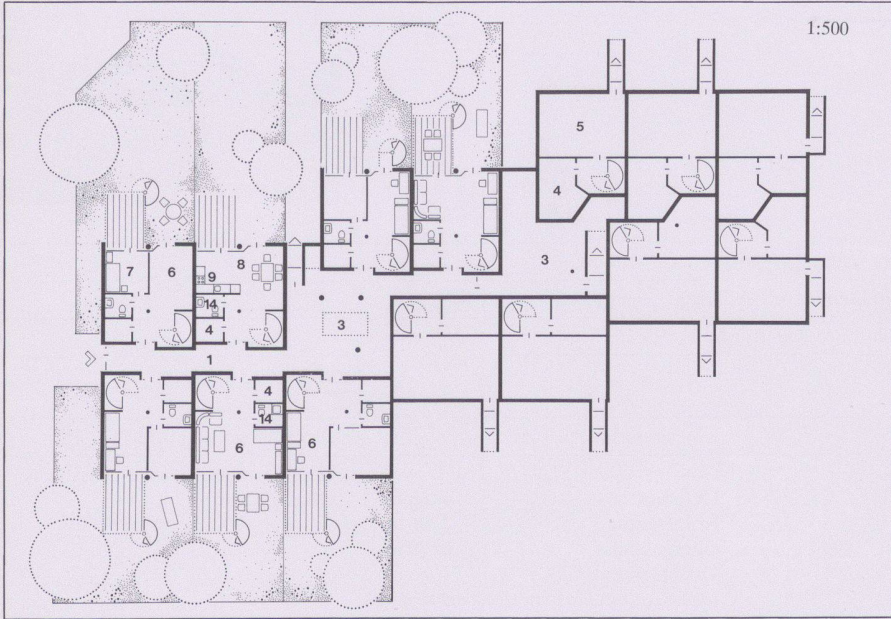
7



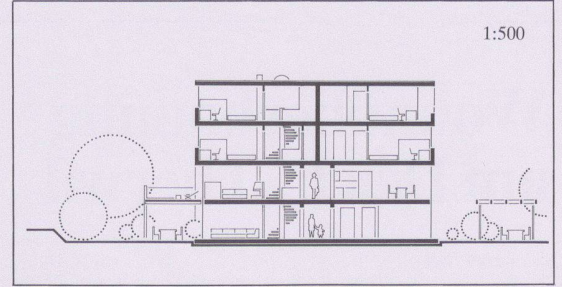
8



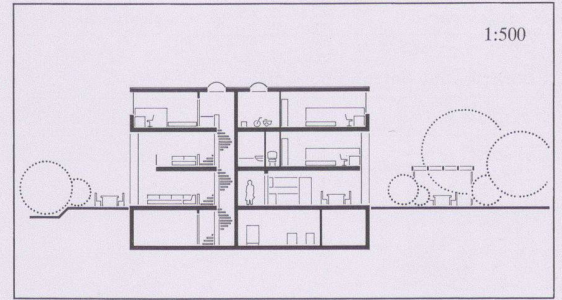
9



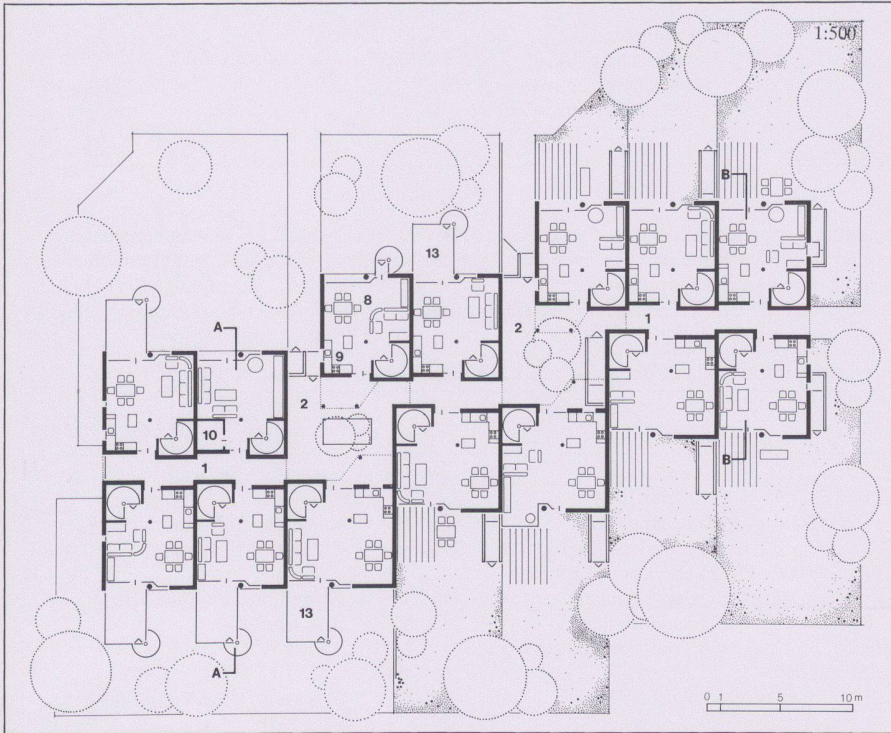
10



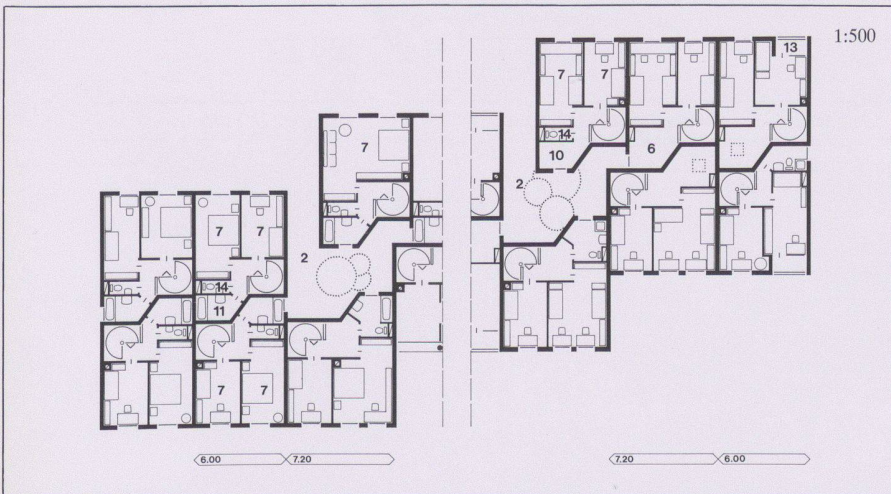
13



14



11



12

3-5 Innenhof, Durch- und Zugänge zu den Reihenhäusern

6 Ansicht eines Eckhauses

7 Reihenhaus mit Gartengeschoss und Terrasse

8-9 Situation, Wege und Erschliessung

10 Tiefparterre

11 Erdgeschoss

12 1. und 2. Obergeschoss

13 Schnitt AA, viergeschossiges Haus

14 Schnitt BB, dreigeschossiges Haus / 1 Erschliessungsgang / 2 Lichthof / 3 Gemeinschaftsraum / 4 Heizung / 5 Keller / 6 Mehrzweckraum / 7 Zimmer / 8 Essen, Wohnen / 9 Küche / 10 Reduit / 11 Bad / 12 Gedeckter Sitzplatz / 13 Balkon / 14 WC.

Fotos: Hoffmann, Basel